

## Liebe Leserin, lieber Leser

Die nach der Erneuerungswahl des Zentralvorstands 2004 eingeleitete **Strukturreform der FMH** hatte zum Ziel, dynamischer auf gesundheitspolitische Entwicklungen reagieren und standesinterne Entscheidungsprozesse beschleunigen zu können. Wenngleich die Reformen noch nicht abgeschlossen sind, stufen **FMH-Präsident Jacques de Haller** und **Zentralvorstandsmitglied René Raggenbass** die ersten Ergebnisse der Neuerungen als ermutigend ein. Im **Editorial** dieser Ausgabe weisen sie darauf hin, dass angesichts der Herausforderungen der kommenden Jahre – Stichworte dazu: «Praxisstopp», Kontrahierungszwang, TARMED, DRG, Ausbildung – seitens der Ärzteschaft eine **kreative, realistische und verantwortungsbewusste Politik** gefordert ist. Festhalten am **Gewohnheitsrecht** genügt nicht (➡ Seite 1381).

Die medizinischen Möglichkeiten, die uns die **Nanotechnologie** dereinst eröff-

nen wird, erscheinen heute noch manchem Zeitgenossen als **Science fiction**. Dennoch ist absehbar, dass in diesem Bereich Entwicklungen auf uns zukommen, die es ratsam erscheinen lassen, sich auch unter ethischen und politischen Gesichtspunkten frühzeitig und ernsthaft damit zu befassen. **Jean Martin** tut dies seit längerer Zeit, unter anderem in seiner Eigenschaft als Mitglied der Internationalen Kommission für Bioethik der UNESCO und als Mitglied der Nationalen Ethikkommission im Bereich Humanmedizin. In dieser Ausgabe reflektiert er das Thema anhand eines kürzlich von der **UNESCO herausgegebenen Buchs zu Nanotechnologie, Ethik und Politik** (➡ Seite 1394).

Wir Schweizer sind bekannt für unsere **Reisefreudigkeit** – eine mehrmonatige Reise, die in jungen Jahren um die Erde oder zumindest in ferne Länder führt, ist schon nahezu fester Bestandteil des helvetischen Curriculums. **Medizinstudenten**

**und Assistenzärzte** bilden da keine Ausnahme, und ab und zu findet ein Bericht von einem Praktikum auch seinen Weg in die SÄZ. Wie derjenige von **Cornel Stöckli**, der seine **Erfahrungen auf den Salomonen**, einem Inselstaat im Südwesten des Pazifischen Ozeans, schildert (➡ Seite 1411).

**Gewalt und brutalisierter Sex** sind unserer Kinder täglich Brot – in Form von **Computerspielen**, die mit immer raffinierterer Grafik zu interaktiven Greueln animierten. Inwieweit solche Spiele die **Gewaltbereitschaft** fördern, wird unter Experten nach wie vor kontrovers diskutiert – die Hinweise mehren sich indessen, dass die Auswirkungen gravierend sein können. Neben Pädagogen und Psychologen **schlagen vermehrt auch Neurowissenschaftler Alarm**, wie **Erhard Taverna** in seinem Beitrag feststellt (➡ Seite 1416).

Die Redaktion

### IMPRESSUM

#### Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Chefredaktor)  
Jacqueline Wettstein, FMH  
Dr. med. Erhard Taverna

#### Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au  
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo  
Prof. Dr. phil., dipl. biol.  
Christoph Rehmann-Sutter

#### Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann  
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss  
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Redaktionssekretariat

Margrit Neff

#### Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch  
Internet: www.saez.ch

#### Herausgeber

FMH  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Fédération des médecins suisses  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12  
E-Mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Herstellung

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8  
Postfach 832, 4132 Muttentz 1  
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86  
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

#### Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Thomas Gierl M.A.  
Leiter Marketing und Kommunikation  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz  
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: tgierl@emh.ch

#### Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Ariane Furrer  
Assistentin Inserateregie  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz  
Tel. 061 467 85 88  
Fax 061 467 85 56  
E-Mail: afurrer@emh.ch

#### «Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services  
Stellenvermittlung  
Postfach 246, 6208 Oberkirch  
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86  
E-Mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnemente

FMH-Mitglieder  
FMH Verbindung der Schweizer  
Ärztinnen und Ärzte  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

#### Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76  
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,  
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer  
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-  
behalten. Nachdruck, elektronische  
Wiedergabe und Übersetzung, auch  
auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

#### Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:  
Prof. Dr. A. Bircher  
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling  
Anästhesiologie und Reanimation:  
Prof. P. Ravussin  
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti  
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz  
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins  
Dermatologie und Venerologie:  
PD Dr. S. Lautenschlager  
Endokrinologie und Diabetologie:  
Prof. Dr. G.A. Spinas  
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez  
Geriatric: Dr. M. Conzelmann  
Gynäkologie und Geburtshilfe:  
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi  
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy  
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli  
Innere Medizin: Dr. W. Bauer  
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni  
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier  
Kiefer- und Gesichtschirurgie:  
Dr. C. Schotland  
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz  
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel  
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist  
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher  
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt  
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle  
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig  
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller  
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi  
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti  
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:  
Prof. Dr. J.-P. Guyot  
Orthopädie: Dr. T. Böni  
Pädiatrie: Dr. R. Tabin  
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas  
Pharmakologie und Toxikologie:  
Dr. T. Buclin  
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist  
Physikalische Medizin und Rehabilitation:  
Dr. M. Weber  
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:  
Prof. Dr. G. Pierer  
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:  
Dr. C. Junker  
Psychiatrie und Psychotherapie:  
Dr. G. Ebner  
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek  
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner  
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher  
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz  
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:  
Prof. Dr. T. Carrel  
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz  
Urologie: PD Dr. T. Zellweger